




الثكيمياءعندألعمرب د. $\square$
 غانمارباغ

الاوسلوعة الهرئرة

الكيمياء عند العرب



المرّ


相
إراز

－
少的d $ل$

．



－年
． $11 \times 1$ M
，

الرالي رالمبِّة ：．．
0

$$
\begin{aligned}
& \therefore \text { - }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text {. }
\end{aligned}
$$

## المقدمــة

تمتز الآمْ والهُسوب 6 ذات التاريخ العريت 6



 وني المقدمة الطلاع كل فرد عرّبُني على تراث أمته التي
 عـد .

ان القصلد من هنا الكتاب 6 أبراز ناحية من

 ومغيـا في كل متحللب من متعلبات الحيـاة اليومية .


الفصر الاول

## نظرية العناصر الاربعة

بدا العلم عند اليونانيين التدهاء بشـكل حكابات



 بيلات احــدى مدن اليونان القديهة ؛ ويقال انـ مين اصل نينيثي وتد تملم الغلك في بابل والشُتهر
 ن/0 ق • م وينسب اليه التول المأود " أمـرنت .




 أختلان حالة الماء وكميته نيبا ؛ فتد يكون في الحـالة

ذكر المصـادر التي دجعت اليهبا في اعداد هـا الـيحث المثوانــع
أرجو ان أكون تد الستطهت عرض المو
 بنداد ؛ في ايلول IVVA

جابر عزيز الشكري
كلية الهوم
جالمعة بغداد

 انحمدرت ذرات هلذه المادة بحسبب افــكالها 6 ومن

النار : وهي مؤلغة من ذرات هرميبة ذات الربعت

اللتراب : وهو يثالف من ذرات مكعـة ؛ وهو
-اثقل الاجـسام
الهواء : وعو مؤلف سن ذرات ثمانتية الاوجه .

وذلك نتُرا الطو اعبيته ين نبدل الاثـكال والالوأن •



 ارسسو وننظرية، إلعناصر الاربعة:

م


 نبغ نبوغا باهرا ؛ نكان افنلاطون لا يبدا بالدرس حتى V

الـــانلة او الجامدذ او الغازية : او الن يكون متنتله





ت




 نتال ان النار هي الاحسل في تكوين المادذ .


 والهواء دالثار والتّزاب .
لقد شـاءث ملّه النظرية وتقبلها الفلاسـفـة 6
"r er


 او صـانع ‘ والجسـم مركب من الـناصر الاربعــة
 انتحالدا بالحمو2
ذهب ارمسطلو الى أبعد من ذلك ؛ نتال ان هذد العناحمر تحوي في الحتيتة المســا تكسـب المادة المكونة
 الحرارة والبرودة والسـيولة واليبو الــة : ران كـل






$$
\begin{aligned}
& \text { التار والهو اء } \\
& \text { الهئهاء والماء } \\
& \text { الماء والنتراب } \\
& \text { التراب والنـار }
\end{aligned}
$$

.


 نديمة : نورد شـــلرا منـها :
النأر ـ يابـبـة وخارد الماء - دطلب وبارد
 حضر اللناس او المقل • وتد لعَبه الثلاطون نيها بعد


 - (r.



 تأرد ويجلسـون تارذ اخـــــرى ؛ ومن هنا جاءت


اخذ الرسـعلو بتغلرية المناصر الاربعة نقال :





 نيبا ثابث ؛ نالذهب والخديل والتراب لا تختلفي الا اختلانانسوريا ؛ لان الهيولي كل شيء فيه

لقد ثلل الفارابي في كتابه(*) نتلرية ارسسلو في
 نذكر ان المالدن والحدة في الثوع والأتتلان اللدي














 تستتند على المتجازبب الفئلميّة والملاحظلات ؛ نذهبت


y الحد ينكر ان العلم اليوناني كان يستند علم

التياب - - بأرد وريابس


وهنا المناسر هي النار والهواء والماء والتــرالب
 منها هي اليبو سـة والحرار3 ؛ والحرارد



 انتحدت بالصـورد الحبـ لها وجود ذاتي












اكاديمية الالــكندرية ، او جاسعة الاسـكندرية ؛



 منارة الاهـكندرية الحلى عجائب الدنيا اللـبـع اهتم بطاليموس الثاني بالمدرسـة اهتماما كيمـا
فاستـاعى من أثينه مثـامير الثلالسـنة والعلماء لكي

 مدرســة الالالـكندرية من اهم مر الكز الغكر والمعر ثة في
 الاسكندرية الفلسنغة اليونانية بممارن
 وسـورية ، وبالاخصس میـــــارن الحضـارات وات الدي





نسـت المدرمـة جـيـع انواع الغكر والمعر نة ؛







- كا تسنرى فيـيا بید

ملرسة الاسكنـرية :


 ق .

 الكبار هو " بطالـيموس المثدوني " ولمالو تو ني الاسـكتند

 باسـم " بعطاليموسن الاول " ومبل هذا التاريخ بـا
 .


الامبراطلورية الموومانِية
 "


## THE PRIN

وهو الاسـم المرادنـ لـ اهطوت 6 توت 6 تحدوت" الب الحكمة والعلوم عند تدماء المصريِن ويعلت عليه اسـم عرمز المثلت العنلمة ويسـميه ابين ابئ اصـبيبة؛ هـاحب المثلث بالحكمة • ينسـب الى هرمز الكتاب المو سـوم

 والمعادن ؛ وكيفية تحويلها من نوع الى الخر ، كــــ









 سْتمانّة أسم لانواع مختلفة من الاحجار الكريهة .

زوجة نبي اللمد ابراهيم (ع) هي التي "كتبت على ليحة

المدرسة ، باءتبارها أورلا انواع الممر نة ؛ لا التصـل منبا جمع الملز والثروة •

## بداة قصة الكيمياء:



ناحسـنـت تربيتبا واو وـلتها الى مرتبة جليلة م


 الانسـانية الحانسر










 جي تارين الكيهياّا

 ما يكون بدالنرة معارنـ الو مو مـوعة علمبة ، و ونـيه كثير من القخصص والاساطمر الخيالية ، كما 'جاءت الاديث وو صـغات لشرح الادوات والالات والانران


 انـارة اللى استععمال الرموز في الكيميناء 6 كها لي النــكل ادناه :


وكيف يصنت اللذهب



ومما جاء بعض ابياتها :

 ;كل ذلك من اجل تحتيت معجزة الثـيء الواحد ؛

اما ابو الريع ني بعلنها

وهكذا سـميت مرمز. المثلث العظمة ،
; يثندي:أــنات الغلــنـة الثلاث
زوسيمونس
وهو مؤدن يوناني عاثى في القرن الثالث بعد

IV

لقد تكلم زوتمعوس عن الهـنمة 6 وتال ان

تحويل المعادن البخـــة الى معادن ثـينة تعود الى
الكهية والروتحانيين حصرا 6 ولكن هؤلاء مـسـمحوا
-نلـهود المهل بها وبالسـحر ايضـا
هذا وتد اطلت على الصنعة امـم Chimes , Chemes ثــيم او ثــيـيمي Chymes "وله في هلد التسـمية حكاية خلاصتبا :

 Tabula
 a Misr

 كان في اللوح سر الصـنعة وامبرب المعرنة الاخخرى •

## 

لم بتفق الباحثيون على رأي واحد حول اصل المل كلمة n الكيمياء " الا ان الهل مجيع انها من الصل مصري ولها مدلول الصنعة ، ذات العلابع الــري ك

| الرمـز | الـــرع | اليــومr | المعـنهن |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\bigcirc$ | - ال*- | - ${ }^{\text {\% }}$ | الذهــبـ |
| 0 |  | الاثنين | الغفـــــة |
| $\sigma^{\prime \prime}$ | المريـنـ | الث4لا | الحدبد |
| - | 20.0.0. | الإربهاء | النز |
| 2 | " | الخميبي | الخارصين |
| Q | الزهـ-4 | الج3 | !النحاس |
| fr | زحـ」 |  | الي صـص |




 واخغى ، وبقال كمى الـثـهادة يكميها اذ' كتمها •
الستعهل العلماء العرب كلمة \# كيبياء t
 الى اوربا اخلذت معها الاسمم نغسـه - بـع الـ التعريغ Al-Chemic st Alhemy
 أراد ان يغرق بين الكيمياء التي كان يععـــــل بها

 واثترح الكلمة Chemistry اللنـو ع الثاني
 اللمانية فلا يزال الاسم على ما هو بالصيغة العربيـة؛
 Ch
 "Alchemie" مضـانة الى الكلمة الامـلية ؛ نيتِّل
 الكلمـــة :
"
 Chem








وجاء في لمـان العرب لابن منتلور :



 الثشهاذة يكمنيا كميّا واكماها : كتمها وتمعبا ، كثيّ"
واني لاكمي الثانس

 - pliyr

ولم يو تغ الغتح العربي الحباة الثكريـــة او





 نترجمتا امبات الكتب في شتـتى المواضـيع 6 كالثلمسـنة والرباذــيات والثللك والفــبـ . وكتب كيميــــاء الاسكندندية
لقد زالد المدالرس الثقافية الثي كانت نـــي



 حيث احتضـنـتها واحسـنبت رعايتها

منزلة العلم يم الدين الاسلاهي








لتد توسععت رتعة الاوسلام نتتحت بلاد نارس؛

 امثال مذرسـة انعلاكية ومدرسة دمـــق ومدرمســـة
 هذا بالاضـانة الى مدارس الحيهَ فب المراق .
كان العبرب اذا نتيوا مدينة مر نوا همثم الى انـــاء مسـجد واتامة مدرسة فيها • ويلكر النه لمــا



كان من اعلم تريش بغنتون العلمُ ؛ وله كلام

 واخلذ المسنعة عن دجل من الرمبان يِّلال له مويانسى




 كتبه : كتاب الحرارات ، وكتاب الصشيـنة الكيمر 6 وكتاب الـــحيفة الحـغير ، وكتاب وصيتد الــى -ابند

وذك حاجي خليفة مـاحب كتاب " كنــف



 : كسا تيل

حكمـة اورثناهــا جابـر عن الطَ مـادق' التول وبي
ro

## الفصل الثاني

## رائدا الكيمياء العوبية

جابر بن حيان دؤسس علم الكيمياء
رانيا الكيِياء العريبة

 الجليلة 6 بعد ان كانت
 . خالد بن وزيد والاهام جمعر الصـادق

: ( f V.ई - 7ro)






 نتل كان في الاسلام من لغـة الـى لغة
. . .




 - الجغر

التد اختلن الباحثون ني الحديث

 من امل البداوة 6 وان العربـ لم يصلوا الي مشـــلـ

 ت تغنيل هذا الراي

عربي كخالد - وأن كان اقرب الى عمر البداوة من
 ستـيا وانه عاث



 - المسـلمين
نهو كالمـك كراب النجف

ولل من الكتب : \# نردوس الحكهة في علـــم

عشـر بيتا اولها :

وكتاب n الصــيغتة الصـنمر ، وكناب الصـحـيغة
الكبع 6 ومقالتا ميريانس الراهــبـ

- ووصيتّه الى ابنه
:الامام جعفر الصادق :


 ني اليتقيع - المديئة المنورة - ومها جاء عئه ئ كتاب " "
هو أبو عبدالله جـعر المـادت بن محهد الباتر
 ( دنو) • كان من سـادات اهــل البـيت : ولقي بالصادق لصـدته ي مقالته 6 ونفـله انـهر من الن بيل ؛ وله كلام في حـنعة الكيمباء والزجر والفال ؛


## بابر بن جيـان

## هؤ مسس علم الكيمهياء

كان ئ الكو نة وجل عربي يــتـنغل عـلارا يدثى



 , 6
 "اجابر بن حـبان بن عبدالله الازدي"ه ويكنى " بابي

بئد ادركي 'الامويون الدور اللدي يقو م به حيان



 رُجع " جابر "، الى الكونة 6 وانتخرط في جلعــات



 والصدارة في تفتهي بأصول الدئن والمكمة ، والمعرنة
 - يعمل ويعول بي العلم " الجلديل




 جي بلم الكيمياء من العرب(")
ان تو جيه المجتـع العربي من قبل خالد بـن





 ونبغ منهم علماء ونلاستنة 6 وكان على وأسهم المالم
 -عند الشريب
 -وس مسـعقل رأسـه
لقد ترددت بعض الآتاويل عن حقيعة جابر بن
حبان وا-ختلنو! !ب المر وجوده 6 ولا نتـي يكينـ ولماذا جاء هذا الزعم ؛ وتد تمســك بهـا الاوروبيين غغي المنصمغين لتاريخ الحغــارة المربيسية


 بذك ئي تغنيـ هذا الزعم الموثوم تول أبن النديسم صـاحب " الفهر مـت "ا ححيث بِول :
(ا تال جماعت من اهل البعلم واكابر الوراتين ان








 فائدّ جي هذا واي عائدة 6 والرجل


الصـل به ولازمه 6 ودرس على يده بعض علوم الغثي



ذكرنا ان الامام جعقر الصـادت كان ثناني هـن

 ـ ـــا كان ينعته على الاكيمياء التي عمل بها ، ثد اثار في نغـيـه حب

 الاسكنـلدانيين وغيمها وسرعان ما نبغ واصبي اول


لا نريد ان نحثو ش كثيـا في الناحية التاريخنية
عن حيأا جابر بن حيان 6 ويمكن الا




 ذهب اللى " طوس " ولا لولى البالمون الـثلانة عاد اللى بغداد مرذ ثانية . لعد اختلف الأورخون بي سـنة
ز الوسطى ؛ وحتى اواسِل القرن الثامن عثر ، 6 ترجمت كنبه الي اللفات النرنــية والابياليـــة , والالمانبة والانكليزية . ولا تجد الان اية بكتبـــة





$$
\begin{aligned}
& \text { كتاب الشوام الكبم } \\
& \text { كتاب الراحـــة } \\
& \text { كتاب المازين } \\
& \text { كتاب اللاغـــم } \\
& \text { كتاب الـسموم } \\
& \text { كتاب الــر المكنون }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { كتاب العلم الالمهي }
\end{aligned}
$$

كتاب الخراب لا يا القوة الى النمل
كتاب اسسطقس الاس (الاول والثنـي والابالث)
كتاب الخالص
كتاب المقابلة والمايلة

وكان الرازي يكرد ئ كتبه المولفة ين الصنعة:


## مؤلفات جابر بن حيان

اختلف المؤدخون في عدد الكتب التي الفيـا

 مذا العدد الكيـي من اعتباد الر بـانلّ والمالات التي استلت من كتب كير؛ ؛ كتبا تانسة بلاتها . وذكر
 بلغت حوالي ( تتريبا ان جابر بن حيان كتب حوالي مانيأة وانتى عشر
 كاليب والادوبة والـسـوم واللفة وألبيان والطللــــات

لتد كان جابر في كتبه سـبل العبادة واضـــع

 اللرلِيتة المبهة التي كانت متبعة بين مؤلني و ولاسنة

اليونــان
لتد توجم الكثيم من كثب جابر الى اللنــة

 بعا مئهبا تويّا لجّميع الملوم التطبيتـية . لقد جاء جابر بـمبدأ علمي جلديد هو المـاسى انبحث العلمي
 والترهـل هل ونعر ن اليوم ان المختبر دعامة البحث

ثم وضع ثواعل روحـايا لمن يعمل في المختبــر

 بل فِيكتب العلوم الاخخرى • ونودد بعض الامثلة على




البنظرية . وجاء


اخذ جابر " الميزان " " هي اججراء تجاربه 6 وتد



"Opus Majus



 -الانسـانيتح

 التول

 - علم المنيلق

ويثول جودع بــارتون : انه كان شـخمـيـيـة فلده 6 ومن إعظم اللدين برزوا ني ميلأن الملم فسمى

 :جابر ي ححل الكـمياء العامة 6 نتلد حضر" :

- 1

 (الـ
مغرونةً منذ العصـود العديمة .
ry
 ونو جز اليسـير منها : 1 - الخاحـة
--- -
 نتيجة خالئة .

ثانيا :

 منها وغي المربية ، انه حتق أهمالا جبارة في حعلّ الكيـياء 6 ومن الصععب حمر جميع انجأزألــه 6 لكثرتها من جهة وتــعبع مواضيعها من جهة الخرى.



 والكيمياء لجاير : ـ اYا؟

رانية الكبربت اسـودت ، ناذا اصـابها اللمع ابيشـت وهـغتكوزاد حسـنها ومنها النوثـادر.
 الكبريت - هو كيريتيــــل الهيلدورجين اللالـي ككون مـع الفـــة كبريتـيد الفضـة (السـود اللون) وهـــــا هيـلزوكــيلد الامونيوم 6 مكونا ملحا معقدا
اليبض اللون •
 توعيا ، نتد عرن أن مركبات النحاس لكـبـب
اللهب لونا إزرق .

1 وجامس الليمون بصورها الثقّبة .


 بـمّوم حيوأنية 6 مشل سـم الاناغي والعقارب
 (المادة الـــامة فيع ـ المورنين ) ) والثـوكوان

 المـامة ) • واخحى الـسموم الحجرية ، ششل

$$
\begin{aligned}
& \text { ومزج الححضضين نوصل على مزبي يذيـبـب }
\end{aligned}
$$

> با باسـم " الاءاء الملكي
> كاربونات المــوديوم زالبو
> § - ابيغ الثرمـاس ؛ اني كاربـسونات الرصـام التاءدية

> 7
> هث الملاغم ؛ ووحسنبا وصنا متقنا • نتال
> كتاب n الملاغم " - ومن المثادن المغيمية معدن
> يكون علي هئّة بلودات او كتل كيرة أو نمغ

$$
\begin{aligned}
& \text { الحدث صـربيا وهو مؤلف من نضـة وزئبق : }
\end{aligned}
$$

الحجم كالحصى البيغـاء اللون حجيبة العؤُ

> منـشـودات بيخناء ختاربة اللى الاصغراد ثلثها
> •ذهب ونلثاها زئبت
> V

## تحضبي الزنتجفر ( بيريتيد الزنبقيك )

 FOR:قورللتحويل الزنبت المى مادة مـلبة حمراء 6 خذ

 :من الكبريت الاصـفر المستحوق وثبت التارورة نوق الككبريت واجنعه حو الها
 التارود35 ، ثم ادخل الانيـة في فرن هادىء ؛ وأركها





 :

" يمزج درلل من الزاب التبر مي ، ورطلل من



الالزنجار ؛ والزبنت ؛ ,الزدنيخ؛ والزاج و••• النغ
 الالختبرية المبمة \& كالمواتد والآنرأن 6 وتمديل
الحرأرة بيحبث تلائم الثجربة .

كسا انه ثبت دعائم العمليات الكيمياوبة المابة بأسس علمية رهـينة ، وبين النرض من اجراء كلّ
 التبتخي . الاذابة . البلودة . الاختتزال . التصعيلد







 كثبتية الهبريت ,الكانور . . . وغيهما .
ونلدكر بعضن الامثلة للتجارب التي تام بهــا -جابر مع وحع لفلرق التحفـيـ \&.
( 1
r
 الااخرى ) : في تثــيت الحمبغ علي النـ
 الكبيعياء بابــم - المثبتـات ـ
 (كبريتـيلد النتحاس وغيرْ ) والمـتـخـده بدلا من
 وزخرنة المخلوطلات الثمينة .





 جي البار نلم يحترت • ونعتقد ان هذا النوع
 النه أستعسل طلاء غير تابل للاحترات

يراد بالزاج التبرصي التوتيا الخضراء (كبرنثات
 البارود ) ، والنـب معرونا
تغســـر التعفاهــل : تتأئر كبريتأت الحديلدوز


 هذا المامغّ بتناعل مـع نترات اليوتأمـيوم نينتع حامغن النتريك
يسـاءد الثـب
 معرو نة تبل جابير ولم يرد أي ذكر اللمامض المضا لتد ثرنه ؛ بنوع من المياه ألحادة ، التي أستمطاع ع تحضيرها وانستخّلمها ئ أذابة الملزات
: ثالث
لم تتتصر اعمال جابر على المباْنـيع العامة ،

 منها وادنخالها في حيز الثـطبيت والانتاج • ونذكـر بعضى هذد الاغـآلّ
1 - وتنغبة المعادن






- يؤهن بها







 - ذلك كـيّة

امتأز جابر بذكاء ثادل وراي ناضـي بدل عــلم

 بألصـنة الوالهية والمكمة الفلـــنية " ونخلاصة توله :

 ان هاتِيْن المادتين" لم تنتدا ماميتهبا ، وكل ما حدث

- V
 وله المغــل الكيمد في ادخال الكيمياء في عالم
- العبا
دابعا :
. وكتاب أَّنت .. ) . وخلاصتها :



 التي يحتــونـبا من $\qquad$ راجع الى الفرت ئ الني الكبريت والزئبت • نغي النـي
 , النُحاس بحتوي 'من العنصر الآرضي (أي الكبريت)
 -والفصلـير نغيهنا اتل


, ونــتليع ان نتول لو ان جابر بن حيان انكر
 عبقري من عباترة الترن العثرين في علم الكيمياء .


 الناتجية من الاتحاد متجانسـة التركيب : ولو كان في




 " الصـنعة "




 2711
 والوأنبا ؛ نذهبث ادراج الإلوياح ودخلت العلوم الى





الكندي نفال بثـ





الما أول مذهب نلّسـني اسـلامي ئي بغداد .

اللكندي والكيمياء



 والبــيو تـ حتى لا تتثلم ولا تكل
وجاء الكتني يراي في غاية الاهممية ، نيرى ان


 المكيمياء (إي الحصـول على النهمب ) يذهب بالعقل
 دعدى المدعين تسنعة الفنهب والنضـة وـندعهم " وقد



## الفصر الثالث

## الكيمياء بعد جــابو بن حيــان

 الفنــل النكبير في أكلهار نواند الكيـياء وجعلها علهـا
 رالعلئك المعرب الأين جاءوا بعد جابر الي الكيمياء 6
 - رواد الكيـبـياء بعد جابر
الكنــــي

هو ابي يوسف يمتوب بن الــحق الكندي 6 من
 ( 1
 كثيـا مني الكنب اليونانية اللى اللفة المربية ؛ وتد

 والجدليـات والآحلاث والنجدم والكواكب والغلـــك والهندسـة يالموسـيتى . . . الن وكذلك وفـع كتـا - في الكيمياء

التد اعترن الرأمب
 الى

4


إئكا,
 والْ أه الجراهحة




 :

كتابِ الحشـبـة والحـدوي :

- كثاب المد

كتاب - كتاب المنشوري

الراذي والكيمياء



حث الكثلمي 6 نـيلـــو ف بغلداد والمرب! على





ونأل

| امتنـ المربية
"
(


 الخـلاب (رنس) و نـيبا ولد مارون الرشـيـل
;







- اولا : معرهة العقاقيم
;صـن الرازي المتاتير وصغنا دتبتا ، وتــــبا الي ثلائة انسـام هي :

الزؤ -
 , الثنو شـادر :

 - التحـلـير والحـديل


الزاججات - وهي مواد تشـيبه الزجاج ولها الوان
 والنزاج الازرق ( كبريتات النحاس )



 الرماد ( كاربونات الحـوديوم )

العلب والكيهياء ؛ نهو من اوائل العلهاء الندين طبتوا





 مؤرخو العلوم بالعولول الانئور " ان الـوازي مؤمس


يتول ابن ابي اعـيبعه في ( لبـتات الاطباء ) ان
 هلد الككتب :ـــ

كتاب الاسـرار • وكتاب سـر الالمـرار ؛ د
مو جز الكتاب الالسـراد ؛ على حـد تول الالرازي تنسـهـ .
وعـا تالل البرازي يـ مقدمة كتاب الآسرار :ــ

 وابسثاذنا جابر بن حيان ؛ بل بل نيه أبواب لم يــر

 معرنة التدابير ( الي التجارب ) .





 (الهاون ويدنه) • . رأووت من خيشى (الي المسغاة ) . بـلة . تثـديل . . الخ ثالثا : عمِّهة التدابير
اهتم النرازي في الناحية العملية وانجرى تجارب
 ونيما يلئي نذكّ التيد اليسـير منها :
1


- الهـيدليَات بُتحضير الادوبية والعلاج بها
 , كائت نكـ3 جبارد ادت ني الاغخي علم جـيد (. علم المتاتيم ) .
r

 . الكيبياوية بمن الثـوبأب المونة

$$
\begin{aligned}
& \text { r - حيوانية: : وتشـشهل الثـعر :والصو ف :الصنام } \\
& \text { • }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ان تْتسـبـم المواد والعقاتيم يعتبر من الانجازات }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { كها نمتّبا الرالزي - ثانيهما الكيمياء المفـويسـة } 6 \\
& \text { وتشــل المواد الحيوانية والنباتية . } \\
& \text { ثانيا : معرفة الالات : } \\
& \text { ذكر الرازي الاجهنزد والالوت الكيمباوبة التي }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { تسـمين :- الات الاذابة للاجسـاد ( اي المعادن ) ، } \\
& \text { • والات التدبيـ } \\
& \text { • الات الأذابة : وتنــل - الكود • المنغنان } \\
& \text { المرجل - المو قد - الو جاق . البو المقة ( المبتقة) }
\end{aligned}
$$

- 


كتتطليز الزيوت الئباتية ؛ والـنينط . التنتـية
بالتقعلي والتبلود • الاسـتنز ال . . النـ
الـإي وتدبي النمهب

 العلم مي النـتاذد جأبر بن حيان - الا انه العمقي من


 الرازي هو الرائد الاول في علم الكيمياء ) .

الحقل مسـلك السـتاذه جابر ؛ بل دال الى ابعد من






 الكيـغياء في الممتنع "
 - النو شــادر


-النوعيةً للمــوان

- 7
 المر تشـيثا لتحل مسل الصـباغ الثـهـب الغالية الـــن . و تد ذكـنا الن جابر بن حيان تـ جاء

- V






人 - اجرى العمليات الكيمياوبة المتعارنة بلـتـــة وحسن فيبا ، مثال ذلك :_التمـلثغ إي معاشلة
 ملفم الذدهب . المتشـمع وتو هعاملة المعــدن

> 4 وعـي علّى البلتخي

 - لا injul
 ©

 و واللده $\$$ * الـى



















 حتت عليب، ذلك كاع من مبابشرد ذلك : وعجز عن



 وتعبك ببان دـار البك من الالفـ دينار : ولابد مــن






 -
ولابي خلدون تعليقات رائمـــة على مو تـوـوع







 المثاعب دالمثـاق ومعاناة الصماب . . الخ " . ويتول

أيضـا
ها مع أنا لا نعلم أن احلدا من اهل العالم ثم لد



" العالم انه عثر عليها ولا علي طريتها ومازال متتحلو هـا
يخنعلون نيها عشبواء . . الخ " .


والـــــاسـة . . . الخ .



 " أحفـاء العلوم "ه النواة في ونـع دوالئر الملارت ني - المالم





 نغسـع . و وند كتـب في ذلك الكتاب الموسوم ${ }^{1}$ مقالة جي وجوب سنناعة الكيـياء والرد على مبطلليبا " م
تال الغارابي چِي المادن ما مضـوند : ان المعادن
الئى صغانح ودـحبـا أنـلانا ) ومي الندّب والفضـة
 اتلندس دكتاب المجسغلي • وكان البن مسـينا يصني الأى الجهل والاحاديث التي كانت ندود
 الانطلت والبللــنـة والنغس وغيمها . درس اللـب













 احسنان

## آثــار0




## وانمـا تال :





 هن يعني بذلك الغتراه من اهـــل العمران حتى ني





 .
ابن سينا








كـاب اللقانون - وهو من امثم واشهر كتب إبلب أي الئرون الوس انى في الثرق والغرب ولا تزال

تثتبر بعض كنب إبن مسينا بـثـابة موسوعات

 جعلتج من العباترة الـنالداني في تارين اللكى الانساني
 بــينا امظلم علماء الاسلام ومن أشهر مشـامير العلماء - الـخالدين
 اجلج المراتب والالتاب التي منحت لعظلماء الفلاسـنة وإنعلساء

## ابن سينا والكيمياء

6
 نتالى بثلا ؛ يو مقالته عن الكيعياء الوأردة في المّسـم


 تبلث من الفلاسبنة. ونو جز توله





 والادب والثــعر والمــياسـة ايِضـا . . الغ .
زمت، اششهـ. كتبـب :

كتاب الثـناء : يتّع في سـبعة عشر مجلدا


 كل
كتاب النحاث : وهو ملخص لكتاب الـــغاء .
كتاب الأريـيات , الئتحو ن والانـلات
ردبـالة حي بن يقنلان •

- رنــالة يل الطيم

كتان المــياســة . ومها يتناوله ي هذا الكتأب



-التو جيـه العلمىى

$$
\begin{aligned}
& \text { 任 }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { - r } \\
& \text { كتب الثـين اللوئيسن ابن سسـنـا }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { رب السـهوأت العلي اللاجد } \\
& \text { : } \\
& \text {, } \\
& \text { كـا الاولبـــاء ملوله النبــلـن } \\
& \text { هذا يُسر الثفس بالغصـاحة } \\
& \text { وذا يلـب الاجـــم بالنصـاحة } \\
& \text { وهله الزجوزة تد اكتيمـل } \\
& \text { نيـيا جهـيعألطب علها وعمل } \\
& \text { وله ثقـيـدة } \\
& \text { تصـائلده ، مدلالعها : } \\
& \text { هـيطت اليك من الجحل الارنع } \\
& \text { ودتاء ذات تمــــزن وتمنـــــع } \\
& \text { وتالّ في بهلـيب النغس : }
\end{aligned}
$$













 النقاوة






المـاسـا بتـينا


FOR RUCN
هو الاتـتـاذ ابو اللريحـان مخهد بن احمــد





 الْالْ : - العائل

اذ لـــت اعرنس جلي حت معر نة وكيف أيرن جلي اذ جهلت ابيا
تعلم البئوني على ابي نصر منصودو بن علي بن







 الثـرثي بن بحر تزوين ) والستعر ني بلاط الامي 74

هلب الثغس بالعلوب لتونى وذد الكل 'نهسى للكل' بيتِ

انما الننس كالزجياجة والصا م

ناذا أشرقت ناتــك حــــ را 131 الظلمت نأنــك ميــت










رابـت ابن سـينا بعادى الرجــال وني الــجن مات الخـس المـــات
 4
, "

 ! ! !

يعتبر التـــدني من النسهر العلهاء والنلانسنت



 الغزئوى : ;كتاب العـل في الالسـطزلاب ومتاليــد





 اليابسسة والماء من تعلورات . وذكر ان مسرعة الثور
 لا تحل بالمسـلرذ بالنرجالل ، منها تسـهة الزاوبة YI



 كثير من العلهـاء والفتهاء 6 وكان منـهم البيرونسي


درس البيدني الكتب المنـدية وعلوم نلاسـغتها
واتحـل باهل النكر والمعرنة منشم ؛ تعلم شــئّا من




 الالسلاممية اللى علماء الهند وابرانز مكانتها في هـــذا الجزء من المبهورد
اتابم البمـدني ئي الهند مدة مويلة ؛ نبغ خلالها




 والجغر الثبة والاجتماع . . الن .








 المعســرودفي


درس النيـوني الاعنساب النبانية والعقاتيـ البطبية ، وكتب في ذلك


 وكيغية تكونبا والمكنها وطرق استخنغ ا-جها .. النخ
 YY.
 خـــابا متقنا . وهو اول من وفـع كبغية استنعهال


-

- الال المـتـتـرق اللماني " سـانو : الما
"


 - المصـور



ومن اكابر علداء العالم " •

كان البعرنى يسـتند في ابجانه على تجأربّ



 ونمكن نتيبجة لوزن الأجسـم في الهواء والمـــاء ؛ من شمررنة مقدار الماء المزاع ؛ ومن هلا الأخم ووزن yr

الامسابِ 6 وتيل لان هن وTه في المدن بهت لــة وبكا شتلث يلذهب ؛ نسـمي اللنهب •
تالل يـ تصنية الناهب وتعدينـــه بالـار او
الاذابة وحلها ؛ او بالتـــوية المسمعاة طلبـا لـه ؛ واستتُبـل بقول ابي الــحق الهـابي :--

هـليت بنــار البهم نازددت حسنــــرة
كذا اللذهب الابريز يصـفو على الـــبك
:الالنهـــة

 بالعربية اللجين والصرين : والصــئئي ماخوذ من

 وتعدينها ؛ وعين وذنها النوعي . . الغ •
: النجساس

 تكثم ثن صـغانه من حيث النه يتزْنجر بالخل . . . - ن ا
 الجـاهير ي معرنة النجياهو - ونو جز بعفي با جاء *

الزئُقت :



" الن الزئبق غوات



 الذهب " كما ان النـهب يتأئر حتى بينأر الزبنت كتأثر

اللدهــب :

 بالرومية خروحسوت ؛ بالــريبانية ذهبا ؛ وبالليندية
 وبالمربية الـذهب النتـلار • ثم يتول ومن المسعائه بالعربية : التيبر والعسـجل والأبربز • والقد مسـي بنغا الانسم لانه سريع النذهأب بطيء الاياب الــى
*
و وثول
: أ




 - الئو



 الكيـيـئليون : . . . . .
 باضـغاث احلام






VY



 ويتول

 ثـعرم كمثم
ترأع بالصـغـــر الامــم دؤمـــم


 مسا يتملق بهلا ألنلز :
: الهس
 وبا:


 المعرات وخر

ال1ا
 الالى
 \$ي

 * البفارسي الى



 - اهل تر تو






 علمى الكِيمياءي الن يلدرب يلـيه على الجراء التتجالرب،


الىى الـبلاد وثيx





 .
 وخاحـة منـه المجيل والديلم جلإِيب المجحمة ، ظلم تننت الهم ثي المراد مسوت

 حـنا ؛ ويِنغيلمب به لهم





 حوالي مسـتة

يُ هذه التجربة يجب ان يزيلد وزن الزئبق نتـجـة انتغاءله مع اوكــجين اليواء :

 وربسا بعلريت اللصدنة - كان كان وزن هذا الجزيء

 وادرالـ ذلك ؛الكانت من الروع التجأرب الكيـيمياوية. رلكن مـع ذلك نانه وضع السـس الالتحاد الكيـياوياوي

 تُلهثه بقترون عدی .

كتب المجريطي ئي الكبهياء " كتاب دتبـــــة



 الكيمياء من المقدمة : ونمتل بعني نتف منّبا :


 السـحر والعللسـمات اللدي سـماه " غنابة الحكيم " '

وعتله شلي التغكي بها يجري 'نيها وما يحدث لها
ويذك ان المجريسلي انمصل بجماعة |n اخوان
الaـغاء



 المعودنةّ بـ


















 -






 الانياد

 في الكِيمياء ؛ والرد على أبـــن سـيـنا في الكيمياء 6 القانل بابطالبا

تالل الشُعر في الكيمياء وتلاعبا اي ئ امر صـنأعــة


وعرنت السـرار الأخليغـــة كلّا






 كئبا ئ الهـناعة الى الرمز والالغاز التي لا تكـي

 :جيد





 فينأ في كتاب ( بتبة الحكـم ) هن هذا المنحى . .

الطنرانيا
شيو مؤيد اللدين حــي



الالزدي ؛ المقبَ بـ " الثــنغري " من شُمراء الجاهلية
; مسلالعبا :

$$
\begin{aligned}
& \text { اتيبهوا بنى المي ســـــدور مطيكم } \\
& \text { فاني الى توم سـواكم لاميــــلـ } \\
& \text { نتد حمت الحاجات والليل معتمر }
\end{aligned}
$$

وشـــدت لعيات مطابا وارحــلـ
ابو القاسم العرافي
ظلهر ابي التاسـم ئي العراق بعد نترد كلويلة من
الركود الملمي ؛ بسـبـب الحوادث المولمة والاضـطلرابات
 الامام ابو العاسم احملد بن محهد العراته المعروت


 ذلك : كما تناول خخواص ادوبا

 وعلت عليه فيـما بعد الثــينغ اليدمر بن علي الجلدكي.


呮
وودنت هرمز مـر حكتد الذي
الـ زال نلنا ئ الغيوب مرجسا
وملكت مغتاح الككوز بحكــــة




باكسم " لامية المجم "، والتمي مسلعها :
اصـالة الراي حـانتني عن الخطل
;حيّية المضـل زانتني الدى المطل

اريد بـــــــلة كن الستمين بـــــا
على تضـاء حتــوق اللعلا قبلــي
والدهر بعكـى الـنــــــي ويتنعني
من العنيهة بعد الـجد بالتفـــــل
و"متها :

ماإضيق المبئى نولا نسـتح الامل

هو الثـين مزالدين ايلدمر بن علي الجلدكي


 - هTY

والجلدكى هو من اواخر الحكهاء الذئ تكلموا

 للإلاحثين والمونخين مواجعة ما بتحث وكتب الكِيبـاء وله الراء مهـمة في الكيمياء • نهو القالل • ان الموأد






حـنغ الجلدكي كتبا عدت منها :






- p 1 AR

كان العر اتّ بخلد
 نتالل في متُدهة كتاب









 نتخلفت عنه شيء دن الفغـي







## الفصل البابع

التطبيقـات الصناعيـة ومـــدى الرا
-الاستفادةمنالمعارفالكيمياوية
تحدثنا في النصول الـسابتة عن نشـاة الكيـيـياء ودود العلماء العرب والمسلمبين في اظلهاد اهـمية عنا


 التحا, الـيق الحـنائي؛







```
االكيمياوبة ، فُمل #
```





 دوالسـة الميـياء عثلد العربي
, وله كتب الخرى ؛ ذكزها صنا
 " زكتاب n المدباح




-
 وكان الورق يصتنع من شرانق ونغايات الحـرئر ؛ ولكن المرب حودوا هلد الحـنـا

 البالية . وهلا الكتثـان اعتبر من الروع الاكتشــانانات العربِة في بالم الحضـارة الانســانـية ـ ذلك ولان الورق
 العامل الالسـاس يَ نشر الكتاب بين الناس وهنال مخعلوطة في يكتـة الاسـكوريال (الـبـانبا) مكتوبة سـنة 9 . . أ م
 الها اتدم ورق صنع من النغابات تمحعوظـ الان في
 معاهدتَ سـلم بين ملك الرغونة الثة الاذذنونش الثانيا وملك





 الــبـاكة ؛ وحـنعو! الجود أنوأع الفولأذ والستخندمو 91





ونتحت اله إنابِ إلمعرتة .







 C'
 , , .

الــورة




## 

لقد أجاد العرب دباغـــــة الجلود ، والســـوا





الاصصباغ والصباغة
وهذد حـناعت اخرى من الحـناعات الكيعياوين


 المواد الكيمياوية الخرورية في تثمـيت الالوان - وكما
 وادي الرأندين القُدـاء كانوا من المبـعين في هــــد

الناخية التقنية .

 وحـبنة النـيل الزرد تاء وسـبغة البو

 من الواهـباغ الجـيلة التي تكمن ئي كثيم من الورود والنْباتات
 ذآت المشـرد الواسـمة حتى هذا اليوم
الـبـــرود

الثد اثبت المُرخون ان العربي أول من الستممل




-العرب ذي كثير من كتب التارين













## الزيوت النبانتية والقيـ والنفط

ااستتخلصت الزيوت النباتيــة بأحسـن وادق
العلـق الكيبياوية ؛ والستعملت
 تستقمل










 والكذِّس والعناني والاباريقي والمحـابيع وزجاجيات

 للناية : ودسـيت عليبا رســـوم الحيوانات وكتمت ع عليبا ابيات الثــعر الرت تيق

## اللشـوع والعطود ومواد التنجهيل والتنتيغف

 الالـــونوع زامرد



 0..


الما المطارد ومواد الـنظنيف كالحـابون ؛ نيم



 نــدر اللى خارج العراق ايضا ؛ لجودتها واعتـدال



انمـا ســـــــل نور آلى
(
 ( (

 بالت بعينيك اتصمى غايـة المـرت

انى تقــاس بدل من حصى النجف
ومما يذكره ايضـا ؛ نتلا عن الصـولي في كتاب







 الميلددي ) ان بُجبل " ماردين " ( يتع ششملل حلب
 الى سـانُر بلدان الجزيرة والمراق وبلد المروم نيفضل بلى ما سـواء الجوهوية نبه .
$4 Y$

 والجوامع والعتبات المتدسـة وكذلك ني الالبنية الالثوية






 وكل هنا يدل على الممر نة التتنية (لنتل الكيمياوية)




 ( الثريات ) وكذلك ئ صناية النخواتم وكثير مـن الادوات المنزلية وادوات الزينة
 " در النجّف "ا ومن هذا اللدر حـنعو أنثلارات الهيون - ايثـا

ويذكر ميـخائيل عواد(*) يُ بحث تشـد

أبو سـعيد عبدالملك بن تريب الآسـمي الباهلي : هـاحب كتاب النبـات والثبـجر ، وتد ذكر فيب اكثي
 - ( $\rightarrow$ TIT

ابو حنـئة الدينودي : المتونى سـنة وله

 صـاحب لسـان العرب ؛ والمركضى الزبيدي تا تالعروس ، والفيدوز ابالمى مـاحب التامــوسى

- المحيـ

النانقي : ومو ابو جيعنـــر الحمل النانتـي الاندالــي المتو في يـنـة .




الاعشـاي
داود الانطاكي : وهو النـين الفُرير داود بن
 رحـاحب المثّذكة المثهورة " هلكرة اولى الالباب

## الادوية وألاعشابِ الطلبية

يكر"ن شذا الحقل انجازا الخر لالمرب والمـــلمين






المختبرات الكيمياوية الحديثة
وبتوسـع آناق المعرفة والاختصـامسات نقــد






 TYイ§ ?


الناحية الكيمياوِية اللبيـيّ" ونذكر منهم :
اليخليل بن احمع الفرأهيدي : مـاحب كتاب


## الفصل الخامس

## الآثر ألعربيةوالكضارةالاوروبية

## " وشهلد شاهلد هن اهلها "

لقد وحـل العرب في نهذتهتم الى السـمى المعائم
 ثلمية كانت عاملا منهـا في بناء الحنــارد الاوروبية •
روى الرحالة الاســـباني " بنيامين اليمطليلّ وهو ارل مـانـ سـتة . 117 م


 ومن ألحـعب تقدير عدد الكتب الثي كانت ئ بكتبات


 ي

 .

 اللدبن عبدالله بن الحمد الاندلـــي المالقي المعرونـ بأبن
 ك كتاب الجامع المُردات الادوية ولأعدية ، لقد ذاع


ان إلبـحث ي مو نسوع الاعثـاب النباتية بحث

 هنا المونسوع اعلى ددجات الاطلراء من قبل علمأء




 تناولها الحككماء والعـــايون الخالدة
 .

ويتُول دوجر باكون : اول من ثال بالتجربــة
 نالانهـان يقضي بان نعتـــرنـ بان الغضضل في ذلك -للعرب وحاهم

 وان البحقوث الهحديثة تد دلت على عظلم دينّا اللملهاء
 الوردوبا ثار قتة في ظلمات التـــــرون الوسـطلى ؛ وان العربب لم يتتصرورا على نتل علوم الاغغريت ؛ بل زادوا عليها ؛ وتاموا باذـانات هامة .
واخحـ1 ننقل بمض ما تاله مؤرخ الملم الكبيـ
( ج جورج سـادتون " : ان بعض الغربيهن اللدين تعملـوا
 يشروحون بأن العرب والمسـلمين نتلو! الملوم التديمة؛



 المحـدوبن ئم لتحوا الاراء اليونانية بالآراء الهندبة
$1 . r$



 ا

 يو " كلبقات الانكاء " لابن ابي الحيبعة .



 لوروبا
 ونسعوا لاوروبا بناء حضابرتها الحاليِّة ، فملى الهالم ان يعثر ن بجميل المرب

 الـتخراب المجهول من المعلوم والمدتّتيت





-
ثالث : وكان المــلثِ الثـالث بن خلال الحروب




بدات المحركة اللفكرية في اوروبا ئ أوانل المترن



 حبئن
 اعظم المترجمين من اللغة العربية * الى الالعة اللاتينية




 ,






اولا : شـعـت من الاندلــــ انوار الـثقانة العربية
 دجال الدين وغيدم ترجلبة وملـن الالدندنس الاخرى بياخذوا هن علسائها منـاشل العلم والمعر نة
ثانيا : كانت جزيرة صـقلية وجنوب ايبالـيــا






 علساء الجنرأنية عند العربي :يني القرون الوبمـــلى تاكبــــة
 .

## الخأتمـة







 الثي لثم يكن يموزما الا الوعي الكيهبياوي ؛ دلو أن





 واسسـا • ثم أمنتعـلبت اوروبا هذا العلم ، وهو

 ويلدخل ني كل مسلاب من متطلبات المدئنة والخيسـاة اليومية
 1.V

كأبن الهيثم وغيه • وني الاخير نذك عالا اخر وتلميل

 الاوروبيّة الجديدة في سـمه


الاهل ؛ لابادة n كيمياء جابر بن حيان "ه الى مولنّبا



 والجامعات والمختبرأت ومراكز البحوث ؛ ليـنـارلـ

 . مكانته العلمية الـــالفت

 ،








تـدن نتمظل من ابناه هذا البيلّ 6 جيل الثورة


 ليعبدوا الى العرات


## الصفغة

نتلـية العناصر الآربمة
ارسـعلو ونظلرية المنامر الآربمة هدرسـة الاتسكندرية بداء تصـة الكيهياء
اثـتقاق كلمة الكـــياء منزلة العـم في الدين الاسـلامى
ro
§ 1
الفصل الثاني
رائدا الكيـيمياء العربية
جابر بن حـيان مؤسـس علم الكيـمياء
الغصل الثارث
الكيـياء بعد جابر بن حـيان
－الكندي • الرازي • الفارابي


الجلدكي

## هوامش المجلة

（锶）

－
 بها من إلا




－ا
 الملوم الاغزى ، وكانوا يسهبونها（＂الكيهياء＂ه
（解）

De Compositione alchimin

－الميلغدي
（綥）




صدر من الوسوعة الصغيـرة



- كزبز السيد جانـر
- 
- -- مxهد إذهر السهبالـ
- 
- V

- 1
 ك ك

 العربي الحديث \& طلراد المييسي •
 -نوري جعغر




115


